### **Marnie Hensler**

Border Crossing and Reader Reception in the Works of Bernardine Evaristo

A Close and Distant Reading Approach

**Master's Thesis** 

## YOUR KNOWLEDGE HAS VALUE



- We will publish your bachelor's and master's thesis, essays and papers
- Your own eBook and book sold worldwide in all relevant shops
- Earn money with each sale

Upload your text at www.GRIN.com and publish for free



#### **Bibliographic information published by the German National Library:**

The German National Library lists this publication in the National Bibliography; detailed bibliographic data are available on the Internet at http://dnb.dnb.de .

This book is copyright material and must not be copied, reproduced, transferred, distributed, leased, licensed or publicly performed or used in any way except as specifically permitted in writing by the publishers, as allowed under the terms and conditions under which it was purchased or as strictly permitted by applicable copyright law. Any unauthorized distribution or use of this text may be a direct infringement of the author s and publisher s rights and those responsible may be liable in law accordingly.

#### **Imprint:**

Copyright © 2021 GRIN Verlag ISBN: 9783346493675

#### This book at GRIN:

Border Crossing and Reader Reception in the Works of Bernardine Evaristo
A Close and Distant Reading Approach

**Marnie Hensler** 

#### **GRIN - Your knowledge has value**

Since its foundation in 1998, GRIN has specialized in publishing academic texts by students, college teachers and other academics as e-book and printed book. The website www.grin.com is an ideal platform for presenting term papers, final papers, scientific essays, dissertations and specialist books.

#### Visit us on the internet:

http://www.grin.com/

http://www.facebook.com/grincom

http://www.twitter.com/grin\_com

# Border Crossing and Reader Reception in Bernardine Evaristo's The Emperor's Babe (2001), Mr. Loverman (2013) and Girl, Woman, Other (2019) – A Close and Distant Reading Approach

# Masterarbeit zur Erlangung des akademischen Grades

Master of Arts (M.A.)
der Philologischen und der Philosophischen Fakultät
der Albert-Ludwigs-Universität
Freiburg im Breisgau

vorgelegt von

Marnie Hensler SS 2021

Master of English Literatures and Literary Theory

"The truth is that good literature about anything can be enjoyed by all kinds of people.

Literature transcends all perceived differences and barriers. It's partly the point of it"

(Evaristo, Foreword to *Re:Thinking 'Diversity' in Publishing*)

#### **Table of Contents**

I.	Border-Crossing Fiction	1
II.	Theoretical Introduction	2
1.	Border Crossing and Reader Transportation	2
2.	Reader-Response Criticism and Reception Theory	5
3.	Cognitive Literary Studies: Theory of Mind & Narrative Empathy	7
4.	The Empirical About Literary and Reception Studies	12
III.	Methodological Introduction	16
IV.	Results	19
1.	General Findings	19
3.	a) Reader Profiles, Ratings and Reviews. b) Historicity. c) Zuleika. d) Language e) Form	22 24 36 35 36 38
	d) Morris	
4.		51 51 53 56
V.	Discussion	66
VI.	Conclusion & Outlook	72
VII	Annendix	75

#### I. Border-Crossing Fiction

The influence of fiction on a reader's personal life and social cognition has been of interest to academia ever since the beginnings of reader-response criticism and the cognitive turn of the 1980s. Literature, after all, has the power to "serve as a springboard for subversive thought, the precursory movement of a transformation of social and cultural structures" (Cixous 879). Reader response and reception theorists, cognitive literary critics and empirical receptionists have thus been trying to empirically explain the transformative, subversive powers of literature.

In order to prove literature's subversive, border-crossing powers, academia has turned to both quantitative and qualitative methods. Through distant reading and the empirical study of reader reception data, scholars empirically measure the effects of a literary work on the reader. Through close reading and the traditional hermeneutic study of literature, scholars look into the influence of a work's narrative techniques on reader reception. To properly understand the subversive powers of literature, research needs to look at both textual and reader variables since neither textual devices nor reader attributes exclusively define a reader's emotional engagement with and her¹ transportation into a literary work (Fernandez-Quintanilla 142).

This paper uses both distant and close reading methods to analyse reader reception of Bernardine Evaristo's works *The Emperor's Babe* (2001), *Mr. Loverman* (2013) and her Booker Award winning publication *Girl, Woman, Other* (2019). Through experimental form and style, approachable characters and humorous style of writing, Evaristo successfully draws the contemporary reader into the story world and educates her on the constructedness of cognitive borders and social categorizations (i.e., sex, gender, age, race, class etc.). After the reader crosses the border into the story world, she follows the individual journeys of the fictional characters with the help of mind-reading and narrative empathy and leaves the story world with "differences in cognitive processing" followed by effects on "cognition, perception and action" (Nünning 120).

To empirically analyse the educational, border-crossing effect of a literary work that reaches beyond the reading experience, this paper uses reception data from Goodreads in the form of reader profile information and reviews on *The Emperor's Babe, Mr. Loverman* and *Girl, Woman, Other*. After a theoretical introduction to the historic development of the academic interest in both border and (empirical) reception studies,

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For practicability and simplification purposes, this paper will refer to the reader as female, which naturally also includes all genders.